

WATTRELOS
LES MEDAILLES D'HONNEUR
 C'est avec plaisir que nous relayons le nom du garde-champêtre Auguste Annas, dans la liste des médailles d'honneur de la police. M. Annas a été nommé le 29 octobre 1929. Avant fait tous les travaux de la brigade de la rue de la Gare, il est titulaire de la croix de guerre.

M. Emile Delamarre, âgé de 56 ans, résident au 10, rue de la Gare, vient de recevoir également la médaille d'honneur communale. Depuis janvier 1914, M. Delamarre remplit ses fonctions avec dévouement et efficacité.

Nous présentons à MM. Annas et Delamarre nos félicitations.

UN CAMIONNET TOMBE
SOUS UNE ROUE DE SON VEHICULE
 M. Jean Couvreur, 45 ans, camionneur, domicilié rue de Valenciennes, 10, à Roubaix, occupé à l'entretien du Nord, a été tué par son camionnet, mardi 27 décembre, à 10 heures, en descendant la rue de Valenciennes, au passage de la rue de la Gare. Le camionnet, qui se dirigeait vers le terrain situé le long de la rue de la Gare, a été renversé par la roue arrière, qui a passé sur le corps. Il est décédé quelques heures après, des lésions au thorax et au crâne.

Le docteur Maillard, qui le soignait, a été radiographié.

La police a fêté le Nouvel An
 Le personnel de police conduit par M. Houtmann, secrétaire, et M. Brunier, brigadier, s'est rendu au domicile de M. Couvreur, commissaire de police, pour lui présenter leurs vœux de bonne année.

Une gerbe de fleurs fut offerte par le benjamin des gardes à Mme Couvreur, qui, très touchée, a offert à son tour une gerbe de fleurs à son chef et à ses collègues.

Quelques coupes de champagne et quelques chansons terminèrent cette petite fête.

La fraude
 Les inspecteurs Serurier et Desmoulin, de la brigade de la rue de Valenciennes, ont saisi, mardi 27 décembre, au domicile de M. Théodore Cateau, demeurant à Mouscron, qui était porteur de 8 kilos de tabac.

Le fraudeur a été transféré à Lille par les soins de la gendarmerie de Tourcoing.

INTERVENTION DU COURANT ELECTRIQUE
 — Le courant électrique a été interrompu le dimanche 27 janvier, de 8 à 11 h., dans les quartiers de Halluin et de la Gare.

CHIFFRE D'AFFAIRES, TOUJOURS
 Les chiffres de la vente de journaux et de lettres A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. V. W. X. Y. Z. ont été publiés le 27 janvier.

AVIS AUX PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES
 Les propriétaires d'automobiles sont invités à passer leur permis de conduire à la mairie de Roubaix, le 10 janvier, de 9 à 11 heures.

AVIS AUX CHOMEURS
 Les chômeurs sont invités à passer leur dossier à la mairie de Roubaix, le 10 janvier, de 9 à 11 heures.

LA SALLE DES FÊTES
DU CERCLE DE L'INDUSTRIE
SERA-T-ELLE RECONSTRUITE ?
 La salle des fêtes du Cercle de l'Industrie doit être reconstruite. Les travaux ont été commencés le dimanche matin, 27 décembre.

Un vrai dire, nous ne pouvons encore maintenant nous procurer une réponse précise à cette question. Il reste, en effet, à peeler les résultats d'une expertise où d'après les indications données par les commissions de la reconstruction de Roubaix, il semble que les membres du Cercle soient favorables à la reconstruction de cette salle qui était restée l'une des plus remarquables de la région pour le fait qu'elle était aménagée.

La question d'ailleurs n'est pas devant elle une actualité brûlante, car, par ailleurs, les travaux du Cercle sont suffisamment nombreux et importants pour empêcher la salle de Roubaix d'être reconstruite.

On ne s'est d'ailleurs, le prochain bal du Cercle militaire permettra, grâce à l'assistance des anciens et du vestibule du premier et du second étage, de faire un peu de la fête que le Cercle de l'Industrie peut perdre et qu'on ne peut que regretter.

Il se peut être question, ainsi que nous l'avons affirmé le dimanche précédent du Cercle, M. Louis Waton d'une nouvelle salle de fêtes, mais dans les autres locaux du Cercle.

Toutes les prévisions ont été prises pour barrer et condamner les abords de la salle des fêtes et les travaux de la salle de la rue de Valenciennes, qui sera reconstruite comme dans les autres réunions prévues du Cercle, ne pourront avoir, en aucune façon, la sensation de se dérouler sous une épave de Démocrite.

ANTHRALIUX
CONCESSIONNAIRE
Henri d'HALLUIN
 11, Boulevard d'Halluin, 11 - ROUBAIX
 (Téléphone 322.251)

CROIX
M. EMILE ENTE
RECOIT LA MEDAILLE MILITAIRE
 Nous apprenons avec plaisir que par décret du 8 décembre 1933 notre concitoyen, M. Emile Ente, demeurant rue de Bapaume, 2, vient de recevoir la médaille militaire.

M. Ente, né le 2 décembre 1896, le 10 octobre 1914, fut incorporé à l'âge de 18 ans et fut affecté au 101^{er} régiment d'infanterie. Il fut promu sous-officier d'infanterie, le 15 juillet 1918, et fut blessé à la main droite et à la main gauche.

Il fut promu sous-officier d'infanterie, le 15 juillet 1918, et fut blessé à la main droite et à la main gauche.

Toutes nos félicitations à ce brave pour cette distinction bien méritée.

Blaise à la main. — Un machiniste, M. Anselme Herent, âgé de 38 ans, demeurant 11, rue de Valenciennes, à Roubaix, a été blessé à la main droite en pressant une traverse de bois. Il devra subir une amputation de son doigt.

CONTRIBUTIONS DIRECTES. — Passage du contrôleur à la Mairie, repêchage des rôles de la Mairie, le 10 janvier.

AVIS AUX PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES
 Les propriétaires d'automobiles sont invités à passer leur permis de conduire à la mairie de Roubaix, le 10 janvier, de 9 à 11 heures.

AVIS AUX CHOMEURS
 Les chômeurs sont invités à passer leur dossier à la mairie de Roubaix, le 10 janvier, de 9 à 11 heures.

LES PRINCIPAUX TRAVAUX PREVUS POUR 1934
 Nous avons publié mercredi, un aperçu du budget primitif de la ville pour l'année 1934. D'autre part, nous avons, quelques jours auparavant, indiqué dans les colonnes de ce journal les travaux qui seront exécutés sur le compte de plus d'entretien national. A côté de ces travaux qui ne seront entrepris que lorsque les ministères intéressés, pour chacun d'eux, auront donné leur avis et leur visa, il est une série d'aménagements inscrits au budget 1934, réalisables aussitôt et dont nous allons donner ici les lignes essentielles.

Aménagement de l'Hôtel de Ville. — Nous avons relaté les premiers engagements matériels survenus dans les services de la Mairie, et qui ont permis une meilleure utilisation des locaux.

Aménagement de la bibliothèque de la Mairie. — Nous avons relaté les premiers engagements matériels survenus dans les services de la Mairie, et qui ont permis une meilleure utilisation des locaux.

LES PRINCIPAUX TRAVAUX PREVUS POUR 1934
 Nous avons publié mercredi, un aperçu du budget primitif de la ville pour l'année 1934. D'autre part, nous avons, quelques jours auparavant, indiqué dans les colonnes de ce journal les travaux qui seront exécutés sur le compte de plus d'entretien national. A côté de ces travaux qui ne seront entrepris que lorsque les ministères intéressés, pour chacun d'eux, auront donné leur avis et leur visa, il est une série d'aménagements inscrits au budget 1934, réalisables aussitôt et dont nous allons donner ici les lignes essentielles.

Aménagement de l'Hôtel de Ville. — Nous avons relaté les premiers engagements matériels survenus dans les services de la Mairie, et qui ont permis une meilleure utilisation des locaux.

Aménagement de la bibliothèque de la Mairie. — Nous avons relaté les premiers engagements matériels survenus dans les services de la Mairie, et qui ont permis une meilleure utilisation des locaux.

LES PRINCIPAUX TRAVAUX PREVUS POUR 1934
 Nous avons publié mercredi, un aperçu du budget primitif de la ville pour l'année 1934. D'autre part, nous avons, quelques jours auparavant, indiqué dans les colonnes de ce journal les travaux qui seront exécutés sur le compte de plus d'entretien national. A côté de ces travaux qui ne seront entrepris que lorsque les ministères intéressés, pour chacun d'eux, auront donné leur avis et leur visa, il est une série d'aménagements inscrits au budget 1934, réalisables aussitôt et dont nous allons donner ici les lignes essentielles.

Aménagement de l'Hôtel de Ville. — Nous avons relaté les premiers engagements matériels survenus dans les services de la Mairie, et qui ont permis une meilleure utilisation des locaux.

Aménagement de la bibliothèque de la Mairie. — Nous avons relaté les premiers engagements matériels survenus dans les services de la Mairie, et qui ont permis une meilleure utilisation des locaux.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

LA SITUATION EST INCHANGE
A LA « FILATURE ROUBAISIENNE »
 Nous avons annoncé, il y a quelques jours, à la suite de quelles circonstances, la « Filature roubaissienne », 90, rue de Valenciennes, a été fermée.

La situation est inchangée. Les travaux de démolition de l'ancien bâtiment, par suite de l'absence de l'apport d'une somme de 10 millions de francs, n'ont pu être effectués.

Le site de la filature roubaissienne est toujours en état de désolation.

Journal de Roubaix

Journal de Roubaix

Journal de Roubaix